

29. bis 30. Oktober 2022

Veranstaltet und
organisiert
vom



Martins- Markt in Kirchhain

WK22-04 © aida-concept.de

Großer Krammarkt in der Innenstadt

Verkaufsoffener Sonntag (13 bis 18 Uhr)

und zahlreiche Sonderaktionen in den Fachgeschäften

Herbstausstellung und **Bewirtung** im Bürgerhaus

Auf dem Marktareal gelten die aktuellen
Sicherheits- und Hygieneregeln





Als Bürgermeister
der Stadt Kirchhain
begrüße ich Sie
herzlich!

Stadt Kirchhain
natürlich Vielfalt leben

Ich wünsche beim Besuch des Martinsmarktes des Verkehrsvereins einen angenehmen Aufenthalt und ein paar schöne Stunden in unserer Stadt.
Viel Spaß beim Bummeln, Einkaufen und Freunde treffen.

Ihr Olaf Hausmann, Bürgermeister



ZUR SONNE

Hotel • Restaurant

„Man soll dem Leib etwas Gutes bieten, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.“
Genießen Sie unsere regionalen und internationalen Speisen – immer frisch zubereitet und mit saisonalen Zutaten. Um Tischreservierung wird gebeten.

Borngasse 13 • 35274 Kirchhain
Tel.: 06422/9 41 80 • Mobil: 0173/3 14 80 49

Grußwort des Verkehrsvereins

Liebe Besucherinnen
und Besucher,
liebe Kirchhainerinnen
und Kirchhainer,

der Martinsmarkt ist eine feste Größe in Kirchhain. Wie jedes Jahr bieten Ihnen die Markthändler auf dem Krammarkt in der Innenstadt eine große Auswahl an Produkten, von Gewürzen über Kleidung bis hin zu Haushaltsartikeln. Es ist alles da, was das Herz begehrts.

Auf dem Marktplatz erwartet Sie wieder unser Schlemmermarkt mit regionalen Spezialitäten, Livemusik und einer kleinen Gewerbeschau.

Im Bürgerhaus findet unsere Herbstausstellung mit gebastelten und anderen selbstgefertig-

ten Herbst- und Weihnachtsartikeln statt. Umrahmt wird dies durch die Bewirtung mit Kaffee und einer riesigen Torten- und Kuchenauswahl.

Unsere Fachhändler sind mit tollen Angeboten, gutem Service und angenehmer Einkaufs- atmosphäre am Start. Am Sonntag des Marktes sind die Geschäfte von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet. Zwei Kinderkarussells runden das Gesamtbild ab.

Um größere Ansammlungen und Gedrängesituationen zu vermeiden, werden wir die Marktstände großzügig aufzubauen und bitten Sie, falls es trotzdem zu solchen Situationen kommen sollte, zu Ihrem und dem Schutz Anderer einen Mund- und Nasenschutz zu tra-



Foto: Eva Seyer

gen. Besonders im Bürgerhaus bitten wir um das Tragen einer Maske. Vielen Dank.

Ein großer Dank gilt allen, die bei der Organisation und

Durchführung unseres Marktes mitgewirkt haben, insbesondere unserem Marktmeister Robert Römer und seinem Team, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadt Kirchhain, dem Deutschen Roten Kreuz, der Freiwilligen Feuerwehr Kirchhain, unserem Bürgermeister Olaf Hausmann und dem Team des Verkehrsvereins. Wir freuen uns auf Sie. Unterstützen Sie bitte die Markthändler und Fachhändler in Kirchhain und helfen Sie, unsere Innenstadt am Leben zu erhalten.

Ihre
Hannelore Wachtel,
Vorsitzende des
Verkehrsvereins Kirchhain

Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Kirchhainer
Bürgerinnen und Bürger,
liebe Gäste aus nah und fern,

ich freue mich sehr, dass in diesem Jahr der Martinsmarkt am 29. und 30. Oktober stattfinden wird. Der Kirchhainer Martinsmarkt hat eine langjährige Tradition und zieht zahlreiche Besucherinnen und Besucher von nah und fern an. Auch in diesem Jahr hat der Verkehrsverein Kirchhain e. V., der den Markt organisiert, viel Arbeit und Herzblut in die Organisation gelegt.

Die Besucherinnen und Besucher erwarten ein Krammarkt sowie ein verkaufsoffener Sonntag von 13 bis 18 Uhr. Besonders erfreulich ist, dass im Bürgerhaus wieder die Herbstausstellung stattfinden wird und die Niederwälde Damengymnastik die Bewirtung über-

nommen hat. Ein Schlemmermarkt mit Live-Musik findet auf dem Marktplatz statt. Fachgeschäfte locken mit individuellen Sonderaktionen, die Sie gerne vor Ort erkunden können.

Ich bin überzeugt, dass wir Ihnen ein erlebnisreiches Wo-

chenende mit interessanten Informationen, vielfältigen Gesprächs- und Einkaufsmöglichkeiten sowie kurzweiliger Unterhaltung für Groß und Klein bieten.

Ich lade Sie herzlich ein, in entspannter und gelassener Atmosphäre alte Freunde und neue

Bekannte auf dem Kirchhainer Martinsmarkt zu treffen. Genießen Sie die verschiedenen Angebote und freuen Sie sich auf eine tolle Zeit mit viel guter Laune und fantastischer Stimmung.

Ich bedanke mich beim Verkehrsverein Kirchhain für die Ausrichtung der Veranstaltung sowie bei allen Ausstellerinnen und Ausstellern, die mit ihrer Teilnahme und ihrem Engagement wieder Kirchhainer Markt- atmosphäre in die Stadt bringen.

Nun wünsche ich Ihnen viel Spaß auf dem Martinsmarkt und freue mich darauf, Sie hier in Kirchhain zu treffen!

Herzlichst
Ihr
Olaf Hausmann,
Bürgermeister



Foto: Stadt Kirchhain

Moonlight-Shopping mit HR war ein großer Erfolg

Von Florian Lerchbacher

Moonlight-Shopping und die Live-Übertragung der Hessen- schau direkt aus der Innenstadt – ein so breites Angebot ließen sich die Menschen nicht entgehen und strömten in Scharen nach Kirchhain. „Endlich ist wieder etwas los. Ich finde das schön und freue mich, dass das so gut angenommen wird“, sagte die Kirchhainerin Kira Biecker. „Es ist unterhaltsam“, kommentierte Mitbürger Reinhart Stöber, der es spannend fand, einen

Einblick in die Erstellung einer Fernsehsendung zu bekommen: „Das macht alles ein bisschen nahbarer.“ Und so gaben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter jede Menge Infos über ihre Arbeit preis. Mitglieder der Feuerwehr Kirchhain halfen als Kabelträger aus und hatten alle Hände voll zu tun, schließlich hängen an einer Kamera bis zu 120 Meter an Kabel. Und wer sich nicht fürs Fernsehen interessierte, erlebte dennoch einiges: von Modenschauen bis hin zu verschiedenen Vorführungen.



Der HR zeigte sich bürgerlich und gab Einblicke in die Arbeit.
Foto: Florian Lerchbacher

Fahrräder und Elektroräder der Marken

ROCK MACHINE SUPERIOR
VICTORIA NOXON tern
CONWAY KAYZA BRENNABOR

rad-
Herbener

35274 KIRCHHAIN
Unterm Groth 7-9
Telefon 06422/1660
Internet: www.2rad-herbener.de

Die Konditorei

Konditorei • Café • Confiserie

ACHIM NOLL

- Traumhafte Torten
- Hausgemachte Pralinen
- Warme Küche
- Torten zu allen Anlässen

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

35274 Kirchhain · Brießelstr. 13–15 · Tel. (06422) 2092



Martins-Markt in Kirchhain

29. bis 30. Oktober 2022



Silke Kalweit präsentiert Uhren (oben rechts) und Schmuck in der Trendfarbe grün.
Fotos: Stefanie Wellner

Seit 1898 ist die Firma Kalweit, Am Markt 5, in Kirchhain ein kompetenter Ansprechpartner für Schmuck, Uhren, Optik und Hörgeräte. Tradition wird dort mit neuer Technik verbunden, sodass Kunden – egal in welchem Bereich – stets aktuell und individuell beraten werden.

„Die absolute Trendfarbe bei Uhren und Schmuck ist in dieser Saison grün“, berichtet Silke Kalweit. In dieser Farbe hat der Laden zum Beispiel Schmuckstücke mit dem außergewöhnlichen

karibischen Bernstein im Angebot, der im Gegensatz zu seinem braunen europäischen Verwandten in verschiedenen Grüntönen schillert.
„Nach Roségold ist auch Gelbgold wieder angesagt“, weiß die Schmuckexpertin.

Immer noch im Trend liegen auch die Schmucklinien der Marke Bering mit ihrem nordisch-schlichten und geradlinigen Design. Ein besonderer Clou der Ringe aus diesem Sortiment: Ein Stecksystem ermöglicht das farbliche Zwischenstück zwischen zwei Metallringen auszutauschen, sodass man die Ringe immer farblich passend zur Kleidung tragen kann.

Auch bei Herren ist Schmuck zu tragen wieder modern. Für Männer hat Kalweit vor allem Ketten und Armbänder im Angebot. Wer etwas ganz besonderes sucht, der ist mit einer Zeppelein Automatikuhr gut beraten. Die Uhren für Liebhaber der besonderen Technik werden in Deutschland hergestellt und haben ein Schweizer Uhrwerk. Vielleicht ist das schon der richtige Tipp für ein extravagantes Weihnachtsgeschenk.



Ein Ring – aber immer wieder anders.

Fotos: Bering

Modehaus Pausch

„Die aktuellen Trendfarben in der Damenmode erinnern an buntes Herbstlaub: Farben wie beige, braun und grün sind angesagt. Dazu kommen dominante Rottöne in allen Varianten, die die dunkle Jahreszeit etwas fröhlicher machen“, erklärt Inhaber Harald Pausch. „Das absolute Must-have, an dem in dieser Saison keiner vorbeikommt, sind lange Steppwesten. Diese lassen sich klassisch und sportlich mit einer Jeans, Pullover und Sneakern kombinieren. Alternativ kann man sie auch gut zu Kleidern tragen. Vor allem Modelle aus Strick sind ideal für den Übergang“, schildert der Modeberater, der das Geschäft in der Bahnhofstraße 14 in Kirchhain in zweiter Generation führt.

Seit 1961 bietet die Familie Pausch ihren Kundinnen und Kunden ein individuelles und abwechslungsreiches Sortiment in hoher Qualität. Modische Teile namhafter Hersteller gibt es nach einer Erweiterung im Jahr 2017 auf mittlerweile 130 Quadratmetern zu entdecken.

Auch für Männer hat der Laden einiges im Angebot. „In der Herrenmode ist alles etwas einfacher: Einen Hoodie und eine Steppweste darüber, mehr braucht Mann in der Übergangszeit gar nicht“, weiß Pausch. Daneben sind auch die gängigen Basics wie Jeans, Hemden und T-Shirts im Angebot.



Harald Pausch, Patrizia Römer und Praktikantin Aya Koujar zeigen die aktuelle Herbstmode sowie die neue Kirchhain-Tasse. Foto: Stefanie Wellner

„Zudem haben wir das beliebte Sortiment an Kirchhain-Souvenirs um eine neue Tasse erweitert, in der man bei schmuddeligem Wetter einen schönen heißen Herbsttee genießen kann“, berichtet der Ladenbesitzer.

GESUNDHEIT, DIE PASST

HANDWERK UND INNOVATION.

Seit über 30 Jahren Ihr Partner für innovative Orthopädie und Kompetenz im Sanitätsfachhandel.

KIRCHHAIN

Borngasse 3 – 5, 35274 Kirchhain, Telefon: 06422 2434

STADTALLENDORF

Marktstraße 1, 35260 Stadtallendorf, Telefon: 06428 40972

E-Mail: info@hamel-kirchhain.de • www.hamel-kirchhain.de

FAMILIÄR
REGIONAL
KOMPETENT

HAMEL
SANITÄTSHAUS
ORTHOPÄDIE-TECHNIK
ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK



Zum Martinsmarkt

10 % Rabatt

auf das gesamte Sortiment
(außer auf bereits reduzierte Ware und Elektrokleingeräte)

Weihnachtsartikel
und Accessoires
in schöner Auswahl

Über 150 Jahre
Geschenkehaus
FIGGE

Unterm Groth 13
35274 Kirchhain
Tel. 0 64 22-13 10

Geschmackvoller
Blumenschmuck
für die
Gedenktage
bei



BIRGIT KAUFMANN
Floristmeisterin
Fußgängerzone Kirchhain
0 64 22-8504 60
www.blattwerk-kirchhain.de

Hessischer Hof

mit eigener Fleischerei

35274 Kirchhain

Hackfleisch ... vom Schwein, gewürzt, 500 g **3,50**

Runde Rote Hausmacher, pro Stück **4,00**

Unsere Spezialitäten zum
Martinsmarkt und in der Vorweihnachtszeit

Gänsekeule
mit Klößen und Rotkohl

1 ganze Gans
mit Klößen und Rotkohl

Denken Sie an Ihre Reservierung
Wir liefern auch nach Hause

optik | kempe

Brillen und Kontaktlinsen

Bahnhofstraße 3
35274 Kirchhain
Telefon (0 64 22) 47 11



BERING
inspired by arctic beauty

Green Lights | Zeitlos schön und einzigartig wie die Natur des Nordens – BERING vereint minimalistisches dänisches Design und maximale Materialstärke auf einzigartige Weise – inspiriert von arktischer Schönheit.

KALWEIT

Markt 5 · 35274 Kirchhain

- Uhren
- Schmuck
- Optik
- Hörgeräte



FASHIONISTA
Mode | Schuhe | Taschen | Accessoires & mehr...
20 %
Rabatt auf Damen-, Herren- und Kinderbekleidung*
35274 Kirchhain | Raiffeisenstraße 1
(Kirchhainer Fußgängerzone – gegenüber Rossmann)
*Bereits reduzierte Ware ist vom Angebot ausgeschlossen.

Alsfelder Str. 47
4935274 Kirchhain
Tel. 0 64 22/92 93 - 0
info@holzlandjung.de
www.holzlandjung.de
www.holz-store24.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7:00-18:30 Uhr
Sa. 8:30-13:00 Uhr
Kirchhain • Bad Hersfeld • Darmstadt

HolzLand
HOLZ-JUNG
GENTIL
www.holzlandjung.de

FUNK-TAXI
Kilavuz
06422-1333
Krankenfahrten, Dialyse, Disco, Flughafen
Niederrheinische Straße 2 · 35274 Kirchhain

Kleinheins Buch & Papier
Kirchhain
- Galerie zum Markt -
Fußgängerzone
Bestellen Sie ...
Wir liefern kostenlos!
Telefon: (06422) 1385
Shop: www.Kirchhain-Buch.de
SMS oder WhatsApp:
(0163) 6278121
E-Mail:
Kleinheins-Kirchhain@t-online.de

Trotz Lieferengpass für Sie auf Lager:

Fieber- und Schmerzmittel für Kinder
Säfte, Schmelztabletten, Zäpfchen

Außerdem vorrätig:
COVID-19 Antigen-Schnelltest
1. Platz*
*Testsieger der Selbsttests gemäß Paul-Ehrlich-Institut-Evaluierung v. 31.01.22

RightSign

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com



Born-Apotheke

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 85 · www.pillenwerk.de · Born.Apotheke@gmail.com

Hofackerstraße 11 · 35274 Kirchhain · Tel. 06422 - 18 8



The Flower Bar in neuen Räumen

Dekoratives für's Zuhause gibt es jetzt in der Brießelstraße 12

„The Flower Bar Kirchhain“ eröffnete bereits im November 2021 ihre Tore, nur ein knappes Jahr später zogen Inhaberin Theresa Büttner und ihr Team aufgrund der stetig wachsenden Auftragslage in neue Räumlichkeiten in der Brießelstraße 12. Am Freitag, 14. Oktober, feierte der Laden dort die Neueröffnung. Neben den beliebten Kreationen aus Frisch- und Trockenblumen im modernen Stil, Dekoartikeln und Eventausstattungen wie zum Beispiel Hochzeitsfloristik, findet man am

neuen Standort nun auch Kirchhains ersten und bislang einzigen Regalbrettladen: Dort nutzen bereits viele kreative Köpfe und fleißige HandarbeiterInnen aus der Region die Möglichkeit, individuelle Ausstellungsflächen zu mieten, um ihre Produkte zu präsentieren und zu verkaufen. Von selbstgegossenen Duftkerzen über Liköre, Papeterie, Schmuck und Nährarbeiten bis hin zu Wandbehängen aus Makramee oder der beliebten Rasin-Art ist in der Flower Bar alles zu finden. Die Vielfalt der Produkte lädt

zum Verschenken ein – ob an die Liebsten oder sich selbst! Außerdem bietet Theresa Büttner auch Workshops an. Beliebt sind beispielsweise Kurse zur Gestaltung von Haarkränen als Junggesellinnen-Abchied. In der Vorweihnachtszeit finden von 16. bis 26. November Workshops zum Thema Adventskränze binden statt. Das Team der Flower Bar freut sich auf Ihren Besuch! Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag, 9.30 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr sowie Samstag, 9.30 bis 14 Uhr.



Inhaberin Theresa Büttner mit ihren Söhnen Jonathan (6 Jahre) und Julius (9 Jahre) freut sich über die Eröffnung in den neuen Räumen.



Neben frischen Blumensträußen gibt es auch Türkränze und andere Dekoartikel mit Trockenblumen in „The Flowerbar Kirchhain“. Außerdem vermietet der Laden Regalflächen, auf denen Kreative ihre selbsterstellten Produkte anbieten können.

Fotos: Stefanie Wellner

TOMMY
HILFIGER



Goldschmiede
Franz Wagner
Kirchhain · Am Markt 14
Tel. (0 64 22) 17 38

Ab sofort NIKA Komfort-Plus Gleitsichtgläser zum Sonderpreis*

NIKA®
optics

**Nur am 29. + 30.10.2022
20% Rabatt
auf alle Brillenfassungen**

BLICKWINKEL

Augenoptik & Höarakustik
Am Markt 11 · 35274 Kirchhain
Tel. 0 64 22 - 8 50 28 35



AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK
Hören und Sehen leicht gemacht!

Miele
Jetzt mitmachen und gewinnen!

Zum Martinsmarkt 2022 verlosen wir einen Miele Bodenstaubsauger C1.

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Telefon _____

E-Mail _____

Coupon ausfüllen und während der Markttage am 29. + 30.10. in unserem Geschäft in der Hofackerstr. 17 in 35274 Kirchhain abgeben.



Besuchen Sie unsere **Miele** -Ausstellung mit ständig 50 **Miele** -Geräten.

PALME
ELEKTROTECHNIK

HOFACKERSTRASSE 17 (neben Fa. Herbert)
35274 KIRCHHAIN · TEL. 06422 9386-0

www.elektrotechnik-palme.de

